

Hymn

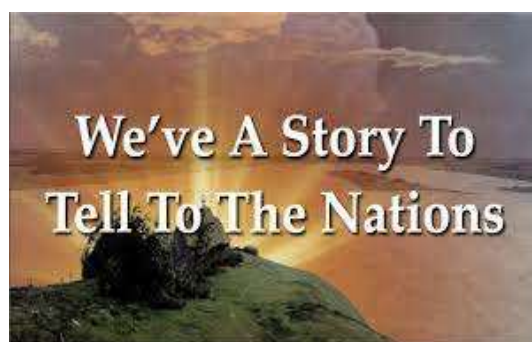
We've a Story to Tell to the Nations

Piano Sheet Music / Guitar Sheet Music

聖歌

我們有一故事傳給萬邦

鋼琴樂譜 / 簡譜 / 吉他樂譜



風火網頁 Webpage: <https://www.feng-huo.ch/>

Date: May 17, 2023



我們有一故事傳給萬邦

劉福泉何統雄合譯

We've a Story to Tell to the Nations

COLIN STERNE

VOICES IN UNISON

H. E. NICHOL



1. We've a sto - ry to tell to the na - tions, That shall
2. We've a song to be sung to the na - tions, That shall
1. 我 們 有 一 故 事 傳 給 萬 邦, 能 使
2. 我 們 有 一 詩 歌 唱 給 萬 邦, 能 使




turn their hearts to the right; A sto - ry of truth and sweet-ness,
lift their hearts to the Lord; A song that shall con - quer e - vil
人 心 回 轉 歸 正; 這 故 事 真 實 又 美 妙,
人 心 向 主 歸 降; 這 詩 歌 能 勝 過 罪 惡,




A sto - ry of peace and light, A sto - ry of peace and light.
And shat - ter the spear and sword, And shat - ter the spear and sword.
滿 有 平 安 與 光 明, 滿 有 平 安 與 光 明。
能 粉 碎 利 劍 矛 槍, 能 粉 碎 利 劍 矛 槍。



副歌



For the darkness shall turn to dawn - ing, And the dawn - ing to noon - day bright,
因 黑 夜 必 要 轉 為 晨 光, 到 正 午 更 顯 得 輝 煌,




And Christ's great kingdom shall come on earth, The king - dom of love and light.
基 督 國 度 就 降 臨 地 上, 全 地 充 滿 愛 與 光。



我們有一故事傳給萬邦
We've a Story to Tell to the Nations

Go ye, therefore, and teach all nations . . . — Matthew 28:19

MESSAGE

H. Ernest Nichol

H. Ernest Nichol

1 我們有一故事傳給萬邦，能使人心
2 我們有一詩歌唱給萬邦，能使人心
3 我們有一信息傳給萬邦，主在高天
4 我們要將救主傳給萬邦，祂曾經歷

1 We've a sto - ry to tell to the na - tions That shall turn their
2 We've a song to be sung to the na - tions That shall lift their
3 We've a mes - sage to give to the na - tions—That the Lord who
4 We've a Sav - ior to show to the na - tions Who the path of

1 回轉歸正，這故事真實又美妙，滿
2 向主歸降，這詩歌真能勝過罪惡，能
3 掌權做王，差遣獨生子救我們，真在
4 人間痛苦，但願世上一切人們，在

1 hearts to the right, A sto - ry of truth and mer - cy, A
2 hearts to the Lord, A song that shall con - quer e - vil And
3 reign - eth a - bove Hath sent us His Son to save us And
4 sor - row hath trod, That all of the world's great peo - ples Might

1 有平安與光明，滿有平安與光明。
2 粉碎利劍矛槍，能粉碎利劍矛槍。
3 神的慈愛無量，真神的慈愛無量。
4 真理之下屈服，在真理之下屈服。

1 sto - ry of peace and light, A sto - ry of peace and light.
2 shat - ter the spear and sword, And shat - ter the spear and sword.
3 show us that God is love, And show us that God is love.
4 come to the truth of God, Might come to the truth of God.

我们有一故事传给万邦

We've a story to tell to the nations

1= D $\frac{4}{4}$

Henry Ernest Nichol (1896) 词曲

D G/D D G/D D

1·2 | 3 3·3 4 3·#2 | 3 - 1 3·4 | 5 5 6 5·#4 | 5 - - 5 |

我 们 有 一 故 事 传 给 万 邦, 能 使 人 心 回 转 归 正, 这
我 们 有 一 诗 歌 唱 给 万 邦, 能 使 人 心 向 主 归 降, 这
我 们 有 一 信 息 传 给 万 邦, 主 在 高 天 掌 权 做 王, 差
我 们 要 将 救 主 传 给 万 邦, 他 曾 经 历 人 间 痛 苦, 但

G A7 F#m Bm Em E/G# A (Bm A/C#)

6 4 3 2 3 4 | 5 - 3 2 | 1 7 1 2 1 | 7 1 2 2 |

故 事 真 实 又 美 妙, 满 有 平 安 与 光 明, 满
诗 歌 能 胜 过 罪 恶, 能 粉 碎 利 剑 矛 枪, 能
遣 独 生 子 救 我 们, 真 神 的 慈 爱 无 量, 真
愿 世 上 一 切 人 们, 在 真 理 之 下 屈 服, 在

D E A7 D A/D D A7 Em A7

3 3 3 #4 2 | 5 - - 5·5 | 1 1·1 2 3 | 3 - 2 2· 3 | 4 4·4 3 2 |

有 平 安 与 光 明。 因 黑 夜 必 要 转 为 晨 光, 到 正 午 更 显 得 辉
粉 碎 利 剑 矛 枪。
神 的 慈 爱 无 量。
真 理 之 下 屈 旁。

D G E/G# D/A Bm (Em7) D/A A7 D

5 - - 5 | 1 1 7 6·6 | 5 3 1 4 | 3 3·3 3 2 | 1 - - ||

煌。 基 督 国 度 就 降 临 地 上, 全 地 充 满 爱 与 光。

灵柘清泉制谱团队制作, 无商业用途, 请勿翻印

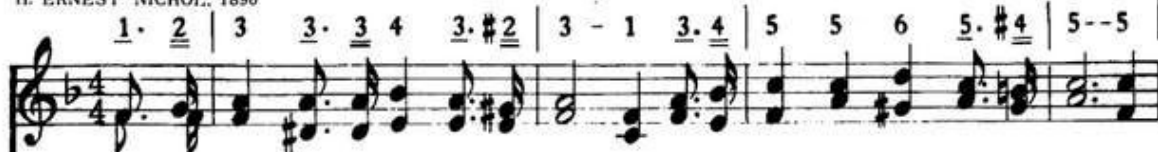


傳給萬邦的故事

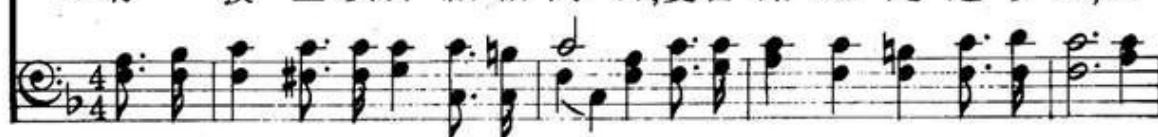
We've a Story to Tell

MESSAGE 10 8 8 7 M
H. ERNEST NICHOL, 1896
Adapted

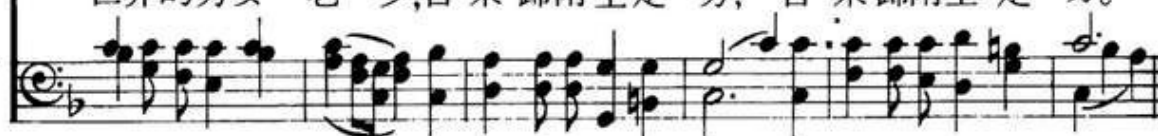
譯自多本聖詩集
H. ERNEST NICHOL, 1896



1. 我們有一故事傳給萬邦, 使人心歸正, 離邪蕩, 這
2. 我們有一詩歌唱給萬邦, 能使人向主, 歸降, 這
3. 我們有一信息傳給萬邦, 是高天路, 掌權榮耀, 王, 差
4. 有一救主要介紹給萬邦, 憂苦路, 祂走過, 多, 趙, 全



故事是真理 慈愛是講述平安, 眞光, 是講述平安, 眞光。
詩歌能勝過 罪惡, 能粉碎利劍, 槍, 能粉碎利劍, 矛槍。
遣獨生子成 救贖, 顯明祂慈愛無量, 顯明祂慈愛無量。
世界的男女 老少, 皆來歸附主足旁, 皆來歸附主足旁。



(副歌)
因黑夜必要轉為晨光, 中天太陽更顯輝煌,



基督國度必降臨地上, 大地充滿愛與光。



1 = $\flat E$ $\frac{4}{4}$

1.2 | 3 3.3 4 3.[#]2 | 3 - 1 3.4 | 5 5 6 5.[#]4 | 5 - - 5 | 6 4 3

1. 我们有一故事传给万邦，使人心归正离邪荡，述说天父
2. 我们有一诗歌传给万邦，使人心向救主开放，这诗歌能
3. 我们有一信息传给万邦，是高天掌权的君王，差遣独生
4. 我们有一救恩传给万邦，忧苦心恩主都亲尝，全世界一

2 3 4 | 5 - 3 2 | 1 7 1 2 1 | 7 1 2 2 | 3 3 3 [#]4 2 | 5 - -

1. 所有 慈 爱，述说天来的真光， 是从天而来真光。
2. 胜过 罪 恶，能折断利剑刀枪， 能折断利剑刀枪。
3. 子来 救 赎，显明祂慈爱无量， 显明祂慈爱无量。
4. 切罪 人 来，都可归依主身旁， 都可归依主身旁。

(副歌)

5.5 | 1 1.1 2 3 | 3 - 2 2.3 | 4 4.4 3 2 | 5 - -

幽暗 夜必能得见 晨 光, 正午 太阳更显辉 煌,

5 | 1 1 7 6.6 | 5 3 1 4 | 3 3.3 3 2 | 1 - - ||

恩 典的国已 降 临地上, 全 地 充满 爱 与 光。

We've a Story to Tell to the Nations

1. We've a sto - ry to tell to the na - tions, that shall
 2. We've a song to be sung to the na - tions, that shall
 3. We've a mes - sage to give to the na - tions, that the
 4. We've a Sav - ior to show to the na - tions, who the

3
 turn their hearts to the right, a sto - ry of truth and
 lift their hearts to the Lord, a song that shall con - quer
 Lord who reign-eth a - bove hath sent us his Son to
 path of sor - row hath trod, that all of the world's great

6
 mer - cy, a sto - ry of peace and light,
 e - vil and shat - ter the spear and sword,
 save us, and show us that God is love,
 peo - ples might come to the truth of God,

United Methodist Hymnal 569
 WORDS: H. Ernest Nichol, 1896
 MUSIC (MESSAGE: 10.8.97 with Refrain): H. Ernest Nichol, 1896

569

We've a Story to Tell to the Nations

a sto - ry of peace and light.
 and shat - ter the spear and sword.
 and show us that God is love.
 might come to the truth of God.

Refrain

For the dark - ness shall turn to dawn - ing, and the

13
 dawn-ing to noon-day bright; and Christ's great king-dom shall

16
 come on earth, the king - dom of love and light.

United Methodist Hymnal 569
 WORDS: H. Ernest Nichol, 1896
 MUSIC (MESSAGE: 10.8.97 with Refrain): H. Ernest Nichol, 1896

We've a Story to Tell

427

Unison

1. We've a sto - ry to tell to the na - tions, that shall
 2. We've a song to be sung to the na - tions, that shall
 3. We've a mes - sage to give to the na - tions, that the
 4. We've a Sav - ior to show to the na - tions, who the

turn their hearts to the right, a sto - ry of truth and mer - cy,
 lift their hearts to the Lord, a song that shall con - quer e - vil,
 Lord who reign - eth a - bove has sent us His Son to save us,
 path of sor - row has trod, that all of the world's great peo - ples

a sto - ry of peace and light, a sto - ry of peace and light.
 and shat - ter the spear and sword, and shat - ter the spear and sword.
 and show us that God is love, and show us that God is love.
 may come to the truth of God, may come to the truth of God!

For the dark - ness shall turn to dawn - ing, and the dawn - ing to noon - day bright,

and Christ's great king - dom shall come on earth, the king - dom of love and light.

WORDS: H. Ernest Nichol, 1896
 MUSIC: H. Ernest Nichol, 1896

MESSAGE
 10.8.8.7.7 with refrain

356 We've a Story to Tell

This good news of the kingdom will be proclaimed in all the world as a testimony to all nations. Matthew 24:14

Unison

1. We've a sto - ry to tell to the na - tions That shall turn their hearts to the
 2. We've a song to be sung to the na - tions That shall lift their hearts to the
 3. We've a mes - sage to give to the na - tions, That the Lord who reign - eth a -
 4. We've a Sav - ior to show to the na - tions Who the path of sor - row hath

right, A sto - ry of truth and mer - cy, A sto - ry of peace and
 Lord, A song that shall con - quer e - vil, And shat - ter the spear and
 bove Hath sent us His Son to save us, And show us that God is
 trod, That all of the world's great peo - ples May come to the truth of

Chorus

light, A sto - ry of peace and light.
 sword, And shat - ter the spear and sword. For the dark - ness shall turn to
 love, And show us that God is love.
 God, May come to the truth of God!

dawn - ing, And the dawn - ing to noon - day bright, And

Christ's great king - dom shall come on earth, The king - dom of love and light.

(segue)

WORDS: H. Ernest Nichol
 MUSIC: H. Ernest Nichol



MESSAGE
 Irregular meter

436 We've a Story to Tell to the Nations

H. Ernest Nichol, 1862-1928

H. Ernest Nichol, 1862-1928

1. We've a sto - ry to tell to the na - tions That shall
 2. We've a song to be sung to the na - tions That shall
 3. We've a mes - sage to give to the na - tions That the
 4. We've a Sav - iour to show to the na - tions Who the

turn their hearts to the right, A sto - ry of truth and mer - cy,
 lift their hearts to the Lord, A song that shall con - quer e - vil
 Lord who reign-eth a - bove Hath sent us His Son to save us,
 path of sor - row hath trod, That all of the world's great peo - ples

A sto - ry of peace and light, A sto - ry of peace and light.
 And shat - ter the spear and sword, And shat - ter the spear and sword.
 And show us that God is love, And show us that God is love.
 Might come to the truth of God, Might come to the truth of God.

REFRAIN

For the dark-ness shall turn to dawn - ing, And the dawn-ing to noon-day bright,

And Christ's great king-dom shall come to earth, The king-dom of love and light.